

CORTE SUPERIOR CONDADO DE SAN BENITO

CENTRO DE AUTOAYUDA

450 Fourth Street Hollister, CA 95023

Civil Harassment

Restraining order packet

- El peticionario debe demostrar que ha sufrido acoso:
 - Violencia ilegal
 - Amenaza creíble de violencia
 - Curso de conducta consciente y deliberado dirigido a una persona específica que alarma, molesta o acosa seriamente a la persona y no tiene un propósito legítimo.
- El demandado puede presentar una petición cruzada.
- El peticionario puede obtener una orden de restricción temporal de 21 días. Después de su audiencia, el tribunal puede otorgar una orden de restricción permanente de no más de 5 años.

***Costo:** No hay costo por archivar **SI** la petición alega que ha habido amenazas de violencia, acecho o causa de temor razonable de violencia.*

**ANTES DE PRESENTAR, LLEVE ESTOS FORMULARIOS COMPLETOS
A LA CENTRO DE AUTOAYUDA PARA UNA REVISIÓN.**

Para obtener ayuda, acérquese durante nuestro horario de atención

*sin cita previa **Lunes – Jueves 8:30am to 12:00pm***

*Puede comunicarse al **(831) 636-4057***

O por correo electrónico Self-help@sanbenito.courts.ca.gov

Spanish

Request for Civil Harassment Restraining Orders

Clerk stamps date here when form is filed.

Read *Can a Civil Harassment Restraining Order Help Me?* (form CH-100-INFO) before completing this form. Also fill out *Confidential CLETS Information* (form CLETS-001) with as much information as you know.

1 Person Seeking Protection

a. Your Full Name: _____ Age: _____

Your Lawyer (if you have one for this case)
Name: _____ State Bar No.: _____
Firm Name: _____

b. Your Address (If you have a lawyer, give your lawyer's information. If you do not have a lawyer and want to keep your home address private, you may give a different mailing address instead. You do not have to give telephone, fax, or email.)

Address: _____
City: _____ State: _____ Zip: _____
Telephone: _____ Fax: _____
Email Address: _____

Empty box for clerk stamping date.

Fill in court name and street address:

Superior Court of California, County of San Benito
450 Fourth Street
Hollister, CA 95023

Court fills in case number when form is filed.

Case Number: _____

2 Person From Whom Protection Is Sought

Full Name: _____ Age: _____

Address (if known): _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

3 Additional Protected Persons

a. Are you asking for protection for any other family or household members? Yes No *If yes, list them:*

Full Name	Gender	Age	Lives with you?	How are they related to you?
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	_____

Check here if there are more persons. Attach a sheet of paper and write "Attachment 3a—Additional Protected Persons" for a title. You may use form MC-025, Attachment.

b. Why do these people need protection? (Explain below):

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 3b—Why Others Need Protection" for a title.

Four horizontal lines for providing an explanation.

This is not a Court Order.



4 Relationship of Parties

How do you know the person in ②? (Explain below):

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 4—Relationship of Parties" for a title.

5 Venue

Why are you filing in this county? (Check all that apply):

- a. The person in ② lives in this county.
- b. I was harassed by the person in ② in this county.
- c. Other (specify): _____

6 Other Court Cases

a. Have you or any of the persons named in ③ been involved in another court case with the person in ②?

Yes No (If yes, check each kind of case and indicate where and when each was filed.)

Kind of Case	Filed in (County/State)	Year Filed	Case Number (if known)
(1) <input type="checkbox"/> Civil Harassment	_____	_____	_____
(2) <input type="checkbox"/> Domestic Violence	_____	_____	_____
(3) <input type="checkbox"/> Divorce, Nullity, Legal Separation	_____	_____	_____
(4) <input type="checkbox"/> Paternity, Parentage, Child Custody	_____	_____	_____
(5) <input type="checkbox"/> Elder or Dependent Adult Abuse	_____	_____	_____
(6) <input type="checkbox"/> Eviction	_____	_____	_____
(7) <input type="checkbox"/> Guardianship	_____	_____	_____
(8) <input type="checkbox"/> Workplace Violence	_____	_____	_____
(9) <input type="checkbox"/> Small Claims	_____	_____	_____
(10) <input type="checkbox"/> Criminal	_____	_____	_____
(11) <input type="checkbox"/> Other (specify):	_____	_____	_____

b. Are there now any protective or restraining orders in effect relating to you or any of the persons in ③ and the person in ②? No Yes (If yes, attach a copy if you have one.)

7 Description of Harassment

Harassment means violence or threats of violence against you, or a course of conduct that seriously alarmed, annoyed, or harassed you and caused you substantial emotional distress. A course of conduct is more than one act.

a. Tell the court about the last time the person in ② harassed you.

(1) When did it happen? (provide date or estimated date): _____

(2) Who else was there? _____

This is not a Court Order.



7 a. (3) How did the person in 2 harass you? (Explain below):
 Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 7a(3)—Describe Harassment" for a title.

(4) Did the person in 2 use or threaten to use a gun or any other weapon?
 Yes No (If yes, explain below):
 Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 7a(4)—Use of Weapons" for a title.

(5) Were you harmed or injured because of the harassment?
 Yes No (If yes, explain below):
 Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 7a(5)—Harm or Injury" for a title.

(6) Did the police come? Yes No
If yes, did they give you or the person in 2 an Emergency Protective Order? Yes No
If yes, the order protects (check all that apply):
 Me The person in 2 The persons in 3.
(Attach a copy of the order if you have one.)

b. Has the person in 2 harassed you at other times?
 Yes No (If yes, describe prior incidents and provide dates of harassment below):
 Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 7b—Previous Harassment" for a title.

This is not a Court Order.



Check the orders you want.

8 Personal Conduct Orders

I ask the court to order the person in **(2)** not to do any of the following things to me or to any person to be protected listed in **(3)**:

- a. Harass, intimidate, molest, attack, strike, stalk, threaten, assault (sexually or otherwise), hit, abuse, destroy personal property of, or disturb the peace of the person.
- b. Contact the person, either directly or indirectly, in **any** way, including, but not limited to, in person, by telephone, in writing, by public or private mail, by interoffice mail, by email, by text message, by fax, or by other electronic means.
- c. Other (*specify*):
 - Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 8c—Other Personal Conduct Orders," for a title.

The person in (2) will be ordered not to take any action to get the addresses or locations of any protected person unless the court finds good cause not to make the order.

9 Stay-Away Orders

a. I ask the court to order the person in **(2)** to stay at least _____ yards away from (*check all that apply*):

- (1) Me.
- (2) The other persons listed in **(3)**.
- (3) My home.
- (4) My job or workplace.
- (5) My school.
- (6) My children's school.
- (7) My children's place of child care.
- (8) My vehicle.
- (9) Other (*specify*):

b. If the court orders the person in **(2)** to stay away from all the places listed above, will he or she still be able to get to his or her home, school, or job? Yes No (*If no, explain below*):

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 9b—Stay-Away Orders," for a title.

10 Firearms (Guns), Firearm Parts, and Ammunition

Does the person in **(2)** own or possess any firearms (guns), firearm parts, or ammunition? This includes firearm receivers and frames, and any item that may be used as or easily turned into a receiver or frame (see Penal Code section 16531). Yes No I don't know

If the judge grants a protective order, the person in (2) will be prohibited from owning, possessing, purchasing, receiving, or attempting to purchase or receive firearms (guns), firearm parts, and ammunition while the protective order is in effect. The person in (2) will also be ordered to turn in to law enforcement, or sell to or store with a licensed gun dealer, any firearms (guns) and firearm parts within their immediate possession or control.

This is not a Court Order.



11 **Temporary Restraining Order**

I request that a Temporary Restraining Order (TRO) be issued against the person in **(2)** to last until the hearing. I am presenting form CH-110, *Temporary Restraining Order*, for the court's signature together with this *Request*.

Has the person in **(2)** been told that you were going to go to court to seek a TRO against him or her?

Yes No (If you answered no, explain why below):

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 11—Temporary Restraining Order" for a title.

12 **Request to Give Less Than Five Days' Notice of Hearing**

You must have your papers personally served on the person in **(2)** at least five days before the hearing, unless the court orders a shorter time for service. (Form CH-200-INFO explains What Is "Proof of Personal Service"? Form CH-200, Proof of Personal Service, may be used to show the court that the papers have been served.)

If you want there to be fewer than five days between service and the hearing, explain why below:

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 12—Request to Give Less Than Five Days' Notice" for a title.

13 **No Fee for Filing or Service**

- a. There should be no filing fee because the person in **(2)** has used or threatened to use violence against me, has stalked me, or has acted or spoken in some other way that makes me reasonably fear violence.
- b. The sheriff or marshal should serve (notify) the person in **(2)** about the orders for free because my request for orders is based on unlawful violence, a credible threat of violence, or stalking.
- c. There should be no filing fee and the sheriff or marshal should serve the person in **(2)** for free because I am entitled to a fee waiver. (You must complete and file form FW-001, Application for Waiver of Court Fees and Costs.)

14 **Lawyer's Fees and Costs**

I ask the court to order payment of my lawyer's fees Court costs.

The amounts requested are:

<u>Item</u>	<u>Amount</u>	<u>Item</u>	<u>Amount</u>
_____	\$ _____	_____	\$ _____
_____	\$ _____	_____	\$ _____
_____	\$ _____	_____	\$ _____

Check here if there are more items. Put the items and amounts on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 14—Lawyer's Fees and Costs" for a title.

This is not a Court Order.



15 **Possession and Protection of Animals**

I ask the court to order the following:

- a. That I be given the sole possession, care, and control of the animals listed below, which I own, possess, lease, keep, or hold, or which reside in my household.
(Identify animals by, e.g., type, breed, name, color, sex.)

I request sole possession of the animals because *(specify good cause for granting order)*:

- Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 15a—Possession of Animals" for a title.

- b. That the person in **(2)** must stay at least _____ yards away from, and not take, sell, transfer, encumber, conceal, molest, attack, strike, threaten, harm, or otherwise dispose of, the animals listed above.

16 **Additional Orders Requested**

I ask the court to make the following additional orders *(specify)*:

- Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 16—Additional Orders Requested," for a title.

17 Number of pages attached to this form, if any: _____

Date: _____

Lawyer's name (if any)



Lawyer's signature

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information above and on all attachments is true and correct.

Date: _____

Type or print your name



Sign your name

This is not a Court Order.

HOJA DE INFORMACIÓN SOBRE LA EXENCIÓN DE CUOTAS Y COSTOS DE LA CORTE SUPERIOR

Si se ha presentado una demanda en su contra, o desea demandar a alguien, o si va a presentar o recibió una petición de derecho familiar, o si solicita a la corte que nombre a un tutor para un menor de edad o un adulto, o si usted ha sido nombrado tutor de un menor de edad o de un adulto, y si usted (o su dependiente o pupilo) no tiene dinero para pagar las cuotas y costos de la corte, es posible que no las tenga que pagar para poder ir a la corte. Si usted (o su dependiente o pupilo) está recibiendo beneficios públicos, tiene bajos ingresos o no tiene ingresos suficientes para pagar las necesidades básicas de su hogar (o el hogar del pupilo o dependiente) y también las cuotas de la corte, puede solicitarle a la corte que exima sus cuotas de la corte, ya sea en todo o en parte.

1. Para pedir a la corte una exención de las cuotas de la corte superior, complete el formulario *Request to Waive Court Fees (Solicitud de exención de cuotas de la corte)* (formulario FW-001) o si solicita el nombramiento de un tutor para un menor de edad o para un adulto, o si usted es el tutor nombrado por la corte de un menor o de un adulto, complete el formulario *Request to Waive Court Fees (Ward or Conservatee) (Solicitud de exención de cuotas de la corte [dependiente o pupilo])* (formulario FW-001-GC). Si califica, la corte eximirá las siguientes cuotas, ya sea por completo o en parte:
 - Presentar documentos a la corte superior (excepto apelaciones de un caso por más de \$25,000)
 - Hacer y certificar copias
 - Cuota de alguacil para hacer la entrega legal
 - Cuota de la corte por audiencia telefónica
 - Cuota del taquígrafo por asistir a la audiencia o al juicio, si la corte no está grabando el proceso de manera electrónica y usted solicita que la corte proporcione un taquígrafo oficial (use el formulario FW-020 para solicitar la presencia de un taquígrafo).
 - Preparar, certificar, copiar y enviar el acta oficial del secretario en una apelación
 - Retener el depósito para el acta del taquígrafo en una apelación conforme a la regla 8.833 u 8.834
 - Preparar el acta oficial o la copia de una grabación electrónica oficial conforme a la regla 8.835
 - Hacer la entrega legal y certificados
 - Enviar documentos a otro departamento judicial

2. También puede pedirle a la corte que exima otras cuotas durante su caso en la corte superior. Para hacer eso, complete una *Request to Waive Additional Court Fees (Superior Court) (Solicitud para eximir cuotas adicionales de la corte [Corte Superior])* (formulario FW-002) o una *Request to Waive Additional Court Fees (Superior Court) (Ward or Conservatee) (Solicitud para eximir cuotas adicionales de la corte [Corte Superior] [dependiente o pupilo])* (formulario FW-002-GC). La corte considerará una exención de cuotas como las siguientes, o cuotas para otros servicios que puede llegar a necesitar para su caso:
 - Cuotas y gastos de jurado
 - Cuotas de expertos nombrados por la corte
 - Otras cuotas de la corte necesarias
 - Cuota de oficial del orden público para testificar ante la corte
 - Cuota de intérprete nombrado por la corte para un testigo

3. Si quiere que la División de Apelaciones de la corte superior o la corte de apelación revise una orden o fallo en su contra, y quiere una exención de cuotas, solicite y siga las instrucciones de la *Hoja informativa sobre la exención de cuotas de apelación ante la Corte Suprema, la corte de apelación y la División de Apelaciones* (formulario APP-015/ FW-015-INFO).

¡INFORMACIÓN IMPORTANTE!

- **Está firmando su solicitud bajo pena de perjurio. Responda en forma veraz, exacta y completa.**
- **La corte puede pedirle información y pruebas.** Puede recibir una orden para presentarse a la corte y responder a preguntas sobre su capacidad o la capacidad de su dependiente o pupilo para pagar las cuotas y costos de la corte, y para presentar pruebas de su elegibilidad. Si usted o su dependiente o pupilo no va a la corte tal como se le ordena, la corte puede anular una exención inicial que usted, o su dependiente o pupilo haya recibido. Usted o el patrimonio de su dependiente o pupilo puede ser ordenado a reembolsar los montos eximidos si la corte determina que no era elegible para la exención de cuotas.
- **Programas de beneficios públicos indicados en el formulario de solicitud.** En la sección 5 de la *Solicitud de exención de cuotas de la corte* (sección 8 de la *Solicitud de exención de cuotas de la corte [dependiente o pupilo]*), hay una lista de programas de los cuales usted (o su dependiente o pupilo) puede estar recibiendo beneficios, se enumeran por la abreviación en la que comúnmente se conocen. Los nombres completos de esos programas se pueden encontrar en la sección 68632(a) del Código de Gobierno y también aparecen a continuación:

- Medi-Cal
- Cupones de alimentos: Programa de Asistencia Alimentaria de California, Programa CalFresh o SNAP
- SSP (State Supplemental Payment, Pagos Suplementarios del Estado)
- Supp. Sec. Inc. (Supplemental Security Income, Seguridad de Ingreso Suplementario) (no el Seguro Social)
- Ayuda del condado/ayuda general: Ayuda del condado, GR (General Relief, Ayuda General) o GA (General Assistance, Asistencia General)
- IHSS (In-Home Supportive Services, Servicios de Apoyo en el Hogar)
- CalWORKs (California Work Opportunity and Responsibility to Kids Act, Programa de California de Oportunidades de Trabajo y Responsabilidad hacia los Niños)
- Tribal TANF (Tribal Temporary Assistance for Needy Families, Ayuda Provisional para Familias Necesitadas-Tribal)
- CAPI (Cash Assistance Program for Aged, Blind, or Disabled Legal Immigrants, Programa de Ayuda en Efectivo para Inmigrantes Legales Ancianos, Ciegos y Discapacitados)
- WIC (Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Infantes y Niños de California)
- Pagos de desempleo

- **Si recibe una exención de cuotas, tiene que informar a la corte si hay algún cambio en la situación económica de usted, o de su dependiente o pupilo.** Tiene que informar a la corte dentro de cinco días si mejoran las finanzas de usted, su dependiente o pupilo o si está en condiciones de pagar las cuotas o costos del caso. (Presente a la corte el *Notice to Court of Improved Financial Situation or Settlement [Aviso a la corte de mejor situación económica o resolución del caso]* [formulario FW-010] o el *Notice to Court of Improved Financial Situation or Settlement [Ward or Conservatee] [Aviso a la corte de mejor situación económica o resolución del caso] [dependiente o pupilo]* [formulario FW-010-GC]). Es posible que usted, su dependiente o pupilo tenga que reembolsar todos los montos eximidos después de haber perdido su elegibilidad.
- **Si recibe un fallo u orden de manutención en un caso de derecho familiar:** Si la corte determina que sus circunstancias han cambiado y ahora puede pagar, le puede ordenar que pague las cuotas y costos eximidos, en todo o en parte. Si la corte toma esta decisión, tendrá la oportunidad de solicitar una audiencia.
- **Si gana su caso en la corte de primera instancia:** En la mayoría de los casos, se ordenará a la otra parte que pague las cuotas y costos de la corte que le eximieron. La corte no publicará una satisfacción del fallo hasta que se hayan pagado esas cuotas y costos. (Esto no se aplica en casos de retención ilícita. En los casos de derecho familiar y tutelas (de menores o adultos) se aplican reglas especiales. (Código de Gobierno, sección 68637(d), (e); Reglas de la Corte de California, regla 7.5).)
- **Si resuelve su caso civil por \$10,000 o más:** Tiene que pagar del monto del acuerdo todos las cuotas y costos eximidos a la corte primero. **La corte impondrá un derecho de retención sobre el monto del acuerdo por el valor de las cuotas y costos eximidos.** La corte puede negarse a despedir el caso hasta que el derecho de retención se haya pagado. La solicitud de despido del caso (formulario CIV-110) tiene que incluir una declaración jurada bajo pena de perjurio que las cuotas y costos de la corte fueron pagados. En los casos de derecho familiar se aplican reglas especiales.
- **La corte puede iniciar un proceso de cobranza de las cuotas y costos adeudados.** Si la corte de primera instancia ordena que se le paguen las cuotas y costos eximidos, podrá iniciar procesos de cobranza y agregar una multa de \$25 más todos los costos de cobranza.
- **Si está en la cárcel o en una prisión del estado:** Es posible que los prisioneros tengan que pagar el costo total de las cuotas de presentación ante la corte de primera instancia, pero pueden hacer el pago a plazos. Vea la sección 68635 del Código de Gobierno.
- **Si desea que se creen actas de su audiencia o juicio:** Existen distintos motivos por el cual usted desee actas de la audiencia o el juicio. Entre ellos, es posible que quiera las actas en una apelación si no está de acuerdo con una orden de la corte o un fallo. Si recibe una exención de cuotas y si la corte no está grabando de manera electrónica el proceso, puede solicitar que un taquígrafo oficial asista a la audiencia o al juicio sin costo para que haya actas del proceso. Debe usar el formulario FW-020 para hacer esta solicitud, la cual debe presentar al menos 10 días calendario antes de la fecha programada de la audiencia o lo antes posible si la fecha de audiencia está programada con un aviso menor a 10 días.

Si desea una transcripción por escrito después de la audiencia o el juicio, necesitará pagar por separado al taquígrafo o planear otra manera para obtener la transcripción. Para obtener más información sobre cómo hacer eso, hable con el Centro de ayuda de la corte o lea la información sobre apelaciones en la página web del Centro de Ayuda en <https://www.courts.ca.gov/selfhelp-appeals.htm>.

Clerk stamps date here when form is filed.

If you are getting public benefits, are a low-income person, or do not have enough income to pay for your household's basic needs and your court fees, you may use this form to ask the court to waive your court fees. The court may order you to answer questions about your finances. If the court waives the fees, you may still have to pay later if:

- You cannot give the court proof of your eligibility,
- Your financial situation improves during this case, or
- You settle your civil case for **\$10,000** or more. The trial court that waives your fees will have a lien on any such settlement in the amount of the waived fees and costs. The court may also charge you any collection costs.

1 Your Information (person asking the court to waive the fees):

Name: _____
 Street or mailing address: _____
 City: _____ State: ____ Zip: _____
 Phone: _____

2 Your Job, if you have one (job title): _____

Name of employer: _____
 Employer's address: _____

3 Your Lawyer, if you have one (name, firm or affiliation, address, phone number, and State Bar number):

- a. The lawyer has agreed to advance all or a portion of your fees or costs (check one): Yes No
- b. (If yes, your lawyer must sign here) Lawyer's signature: _____
If your lawyer is not providing legal-aid type services based on your low income, you may have to go to a hearing to explain why you are asking the court to waive the fees.

4 What court's fees or costs are you asking to be waived?

- Superior Court (See *Information Sheet on Waiver of Superior Court Fees and Costs* (form FW-001-INFO).)
- Supreme Court, Court of Appeal, or Appellate Division of Superior Court (See *Information Sheet on Waiver of Appellate Court Fees* (form APP-015/FW-015-INFO).)

5 Why are you asking the court to waive your court fees?

- a. I receive (check all that apply; see form FW-001-INFO for definitions):
 Food Stamps Supp. Sec. Inc. SSP Medi-Cal County Relief/Gen. Assist. IHSS
 CalWORKS or Tribal TANF CAPI WIC Unemployment
- b. My gross monthly household income (before deductions for taxes) is less than the amount listed below. (If you check 5b, you must fill out 7, 8, and 9 on page 2 of this form.)

Family Size	Family Income	Family Size	Family Income	Family Size	Family Income	If more than 6 people at home, add \$786.67 for each extra person.
1	\$2,265.00	3	\$3,838.34	5	\$5,411.67	
2	\$3,051.67	4	\$4,625.00	6	\$6,198.34	

- c. I do not have enough income to pay for my household's basic needs and the court fees. I ask the court to: (check one and you **must** fill out page 2):
 waive all court fees and costs waive some of the court fees let me make payments over time

6 Check here if you asked the court to waive your court fees for this case in the last six months. (If your previous request is reasonably available, please attach it to this form and check here):

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information I have provided on this form and all attachments is true and correct.

Date: _____

Print your name here

Sign here



Your name: _____

If you checked 5a on page 1, do not fill out below. If you checked 5b, fill out questions 7, 8, and 9 only. If you checked 5c, you **must** fill out this entire page. If you need more space, attach form MC-025 or attach a sheet of paper and write Financial Information and your name and case number at the top.

7 Check here if your income changes a lot from month to month. If it does, complete the form based on your average income for the past 12 months.

8 Your Gross Monthly Income

a. List the source and amount of **any** income you get each month, including: wages or other income from work before deductions, spousal/child support, retirement, social security, disability, unemployment, military basic allowance for quarters (BAQ), veterans payments, dividends, interest, trust income, annuities, net business or rental income, reimbursement for job-related expenses, gambling or lottery winnings, etc.

- (1) _____ \$ _____
- (2) _____ \$ _____
- (3) _____ \$ _____
- (4) _____ \$ _____

b. Your total monthly income: \$ _____

9 Household Income

a. List the income of all other persons living in your home who depend in whole or in part on you for support, or on whom you depend in whole or in part for support.

Name	Age	Relationship	Gross Monthly Income
(1) _____	_____	_____	\$ _____
(2) _____	_____	_____	\$ _____
(3) _____	_____	_____	\$ _____
(4) _____	_____	_____	\$ _____

b. Total monthly income of persons above: \$ _____

Total monthly income and household income (8b plus 9b): \$ _____

10 Your Money and Property

a. Cash \$ _____

b. All financial accounts (List bank name and amount):

- (1) _____ \$ _____
- (2) _____ \$ _____
- (3) _____ \$ _____

c. Cars, boats, and other vehicles

Make / Year	Fair Market Value	How Much You Still Owe
(1) _____	\$ _____	\$ _____
(2) _____	\$ _____	\$ _____
(3) _____	\$ _____	\$ _____

d. Real estate

Address	Fair Market Value	How Much You Still Owe
(1) _____	\$ _____	\$ _____
(2) _____	\$ _____	\$ _____

e. Other personal property (jewelry, furniture, furs, stocks, bonds, etc.):

Describe	Fair Market Value	How Much You Still Owe
(1) _____	\$ _____	\$ _____
(2) _____	\$ _____	\$ _____

11 Your Monthly Deductions and Expenses

a. List any payroll deductions and the monthly amount below:

- (1) _____ \$ _____
- (2) _____ \$ _____
- (3) _____ \$ _____
- (4) _____ \$ _____

b. Rent or house payment & maintenance \$ _____

c. Food and household supplies \$ _____

d. Utilities and telephone \$ _____

e. Clothing \$ _____

f. Laundry and cleaning \$ _____

g. Medical and dental expenses \$ _____

h. Insurance (life, health, accident, etc.) \$ _____

i. School, child care \$ _____

j. Child, spousal support (another marriage) \$ _____

k. Transportation, gas, auto repair and insurance \$ _____

l. Installment payments (list each below):

- Paid to:
- (1) _____ \$ _____
 - (2) _____ \$ _____
 - (3) _____ \$ _____

m. Wages/earnings withheld by court order \$ _____

n. Any other monthly expenses (list each below).

- Paid to: How Much?
- (1) _____ \$ _____
 - (2) _____ \$ _____
 - (3) _____ \$ _____

Total monthly expenses (add 11a – 11n above): \$ _____

To list any other facts you want the court to know, such as unusual medical expenses, etc., attach form MC-025 or attach a sheet of paper and write Financial Information and your name and case number at the top.

Check here if you attach another page.

Important! If your financial situation or ability to pay court fees improves, you must notify the court within five days on form FW-010.

**Order on Court Fee Waiver
(Superior Court)**

Clerk stamps date here when form is filed.

1 Person who asked the court to waive court fees:

Name: _____
Street or mailing address: _____
City: _____ State: _____ Zip: _____

2 Lawyer, if person in 1 has one (name, firm name, address, phone number, e-mail, and State Bar number):

3 A request to waive court fees was filed on (date): _____

The court made a previous fee waiver order in this case on (date): _____

Read this form carefully. All checked boxes are court orders.

Notice: The court may order you to answer questions about your finances and later order you to pay back the waived fees. If this happens and you do not pay, the court can make you pay the fees and also charge you collection fees. If there is a change in your financial circumstances during this case that increases your ability to pay fees and costs, you must notify the trial court within five days. (Use form FW-010.) If you win your case, the trial court may order the other side to pay the fees. If you settle your civil case for **\$10,000** or more, the trial court will have a lien on the settlement in the amount of the waived fees. The trial court may not dismiss the case until the lien is paid.

4 After reviewing your: *Request to Waive Court Fees* *Request to Waive Additional Court Fees*
the court makes the following orders:

a. The court **grants** your request, as follows:

- (1) **Fee Waiver.** The court grants your request and waives your court fees and costs listed below. (*Cal. Rules of Court, rules 3.55 and 8.818.*) You do not have to pay the court fees for the following:
 - Filing papers in superior court
 - Making copies and certifying copies
 - Sheriff's fee to give notice
 - Reporter's fee for attendance at hearing or trial, if the court is not electronically recording the proceeding and you request that the court provide an official reporter
 - Assessment for court investigations under Probate Code section 1513, 1826, or 1851
 - Preparing, certifying, copying, and sending the clerk's transcript on appeal
 - Holding in trust the deposit for a reporter's transcript on appeal under rule 8.130 or 8.834
 - Making a transcript or copy of an official electronic recording under rule 8.835
 - Court fee for phone hearing
 - Giving notice and certificates
 - Sending papers to another court department
- (2) **Additional Fee Waiver.** The court grants your request and waives your additional superior court fees and costs that are checked below. (*Cal. Rules of Court, rule 3.56.*) You do not have to pay for the checked items.
 - Jury fees and expenses
 - Fees for court-appointed experts
 - Other (specify): _____
 - Fees for a peace officer to testify in court
 - Court-appointed interpreter fees for a witness

Fill in court name and street address:

Superior Court of California, County of
San Benito
450 Fourth Street
Hollister, CA 95023

Fill in case number and name:

Case Number: _____

Case Name: _____

Your name: _____

Case Number: _____

b. The court **denies** your fee waiver request because:

Warning! If you miss the deadline below, the court cannot process your request for hearing or the court papers you filed with your original request. If the papers were a notice of appeal, the appeal may be dismissed.

(1) Your request is incomplete. You have **10 days** after the clerk gives notice of this Order (see date of service on next page) to:

- Pay your fees and costs, or
- File a new revised request that includes the incomplete items listed:
 - Below On Attachment 4b(1)

(2) The information you provided on the request shows that you are not eligible for the fee waiver you requested for the reasons stated: Below On Attachment 4b(2)

The court has enclosed a blank *Request for Hearing About Court Fee Waiver Order (Superior Court)* (form FW-006). You have **10 days** after the clerk gives notice of this order (see date of service below) to:

- Pay your fees and costs in full or the amount listed in c below, or
- Ask for a hearing in order to show the court more information. (*Use form FW-006 to request hearing.*)

c. (1) The court needs more information to decide whether to grant your request. You must go to court on the date on page 3. The hearing will be about the questions regarding your eligibility that are stated:

Below On Attachment 4c(1)

(2) Bring the items of proof to support your request, if reasonably available, that are listed:

Below On Attachment 4c(2)

This is a Court Order.

Case Number: _____

Your name: _____

Name and address of court if different from above:

Hearing Date

→ Date: _____ Time: _____
Dept.: _____ Room: _____

Warning! If item c(1) is checked, and you do not go to court on your hearing date, the judge will deny your request to waive court fees, and you will have 10 days to pay your fees. If you miss that deadline, the court cannot process the court papers you filed with your request. If the papers were a notice of appeal, the appeal may be dismissed.

Date: _____

Signature of (check one): Judicial Officer Clerk, Deputy

Request for Accommodations



Assistive listening systems, computer-assisted real-time captioning, or sign language interpreter services are available if you ask at least five days before the hearing. Contact the clerk's office for *Request for Accommodations by Persons With Disabilities and Response* (form MC-410). (Civ. Code, § 54.8.)

Clerk's Certificate of Service

I certify that I am not involved in this case and (check one):

- I handed a copy of this Order to the party and attorney, if any, listed in ① and ②, at the court, on the date below.
- This order was mailed first class, postage paid, to the party and attorney, if any, at the addresses listed in ① and ②, from (city): _____, California, on the date below.
- A certificate of mailing is attached.

Date: _____

Clerk, by _____, Deputy
Name: _____

This is a Court Order.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (NAME AND ADDRESS): TELEPHONE NO:	<i>For Court Use Only</i>
ATTORNEY FOR (NAME)	
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF SAN BENITO 450 Fourth Street Hollister, CA 95023	
Plaintiff/Petitioner:	
Defendant/Respondent:	
DECLARATION RE: NOTICE FOR EX PARTE APPLICATION FOR ORDERS	CASE NO:

I, (name): _____ declare as follows:

1. I am the attorney for Plaintiff/Petitioner Defendant/Respondent other (explain) in the within action.

2. Pursuant to California Rules of Court, rule 3.1203, I have given advance notice no later than 10:00 a.m. the court day before the ex parte appearance to all relevant or opposing parties in this action in the following manner:

- a) Person(s) to whom notice was given (name): _____
- b) By telephone call on (date): _____ at (time) _____
- c) By letter mailed personally delivered on (date) _____
- d) Other (describe): _____
- e) I received the following response (describe) _____

3. Notice cannot or should not be given for the following reasons (if you check any box in parts 3a-3d, you must explain in detail under part 3e):

- a) Notice of this ex parte application would frustrate the purpose of the orders sought herein (explain below)
- b) No applicant would suffer immediate and irreparable harm before the adverse party could be heard in opposition (explain below)
- c) No significant direct burden or inconvenience to the adverse party will likely result from the orders sought herein (explain below)
- d) I made the following reasonable and good faith efforts, detailed below, to notify the adverse party and further efforts to give notice would probably be futile or unduly burdensome (explain below)
- e) Other (explaining or describe in detail) _____

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

_____ ▶ _____
 (TYPE OR PRINT NAME) (SIGNATURE OF DECLARANT)

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, State Bar number, and address): TELEPHONE NO.: _____ FAX NO. (Optional): _____ E-MAIL ADDRESS: _____ ATTORNEY FOR (Name): _____	FOR COURT USE ONLY
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF SAN BENITO STREET ADDRESS: 450 FOURTH STREET MAILING ADDRESS: 450 FOURTH STREET CITY AND ZIP CODE: HOLLISTER, CA 95023 BRANCH NAME: _____	
CASE NAME: _____	

CIVIL CASE COVER SHEET <input type="checkbox"/> Unlimited (Amount demanded exceeds \$25,000)	<input type="checkbox"/> Limited (Amount demanded is \$25,000 or less)	Complex Case Designation <input type="checkbox"/> Counter <input type="checkbox"/> Joinder Filed with first appearance by defendant (Cal. Rules of Court, rule 3.402)	CASE NUMBER: JUDGE: DEPT.:
--	--	---	--

Items 1-6 below must be completed (see instructions on page 2).

1. Check one box below for the case type that best describes this case:

Auto Tort <input type="checkbox"/> Auto (22) <input type="checkbox"/> Uninsured motorist (46) Other PI/PD/WD (Personal Injury/Property Damage/Wrongful Death) Tort <input type="checkbox"/> Asbestos (04) <input type="checkbox"/> Product liability (24) <input type="checkbox"/> Medical malpractice (45) <input type="checkbox"/> Other PI/PD/WD (23) Non-PI/PD/WD (Other) Tort <input type="checkbox"/> Business tort/unfair business practice (07) <input type="checkbox"/> Civil rights (08) <input type="checkbox"/> Defamation (13) <input type="checkbox"/> Fraud (16) <input type="checkbox"/> Intellectual property (19) <input type="checkbox"/> Professional negligence (25) <input type="checkbox"/> Other non-PI/PD/WD tort (35) Employment <input type="checkbox"/> Wrongful termination (36) <input type="checkbox"/> Other employment (15)	Contract <input type="checkbox"/> Breach of contract/warranty (06) <input type="checkbox"/> Rule 3.740 collections (09) <input type="checkbox"/> Other collections (09) <input type="checkbox"/> Insurance coverage (18) <input type="checkbox"/> Other contract (37) Real Property <input type="checkbox"/> Eminent domain/Inverse condemnation (14) <input type="checkbox"/> Wrongful eviction (33) <input type="checkbox"/> Other real property (26) Unlawful Detainer <input type="checkbox"/> Commercial (31) <input type="checkbox"/> Residential (32) <input type="checkbox"/> Drugs (38) Judicial Review <input type="checkbox"/> Asset forfeiture (05) <input type="checkbox"/> Petition re: arbitration award (11) <input type="checkbox"/> Writ of mandate (02) <input type="checkbox"/> Other judicial review (39)	Provisionally Complex Civil Litigation (Cal. Rules of Court, rules 3.400-3.403) <input type="checkbox"/> Antitrust/Trade regulation (03) <input type="checkbox"/> Construction defect (10) <input type="checkbox"/> Mass tort (40) <input type="checkbox"/> Securities litigation (28) <input type="checkbox"/> Environmental/Toxic tort (30) <input type="checkbox"/> Insurance coverage claims arising from the above listed provisionally complex case types (41) Enforcement of Judgment <input type="checkbox"/> Enforcement of judgment (20) Miscellaneous Civil Complaint <input type="checkbox"/> RICO (27) <input type="checkbox"/> Other complaint (not specified above) (42) Miscellaneous Civil Petition <input type="checkbox"/> Partnership and corporate governance (21) <input type="checkbox"/> Other petition (not specified above) (43)
--	--	--

2. This case is is not complex under rule 3.400 of the California Rules of Court. If the case is complex, mark the factors requiring exceptional judicial management:

a. <input type="checkbox"/> Large number of separately represented parties	d. <input type="checkbox"/> Large number of witnesses
b. <input type="checkbox"/> Extensive motion practice raising difficult or novel issues that will be time-consuming to resolve	e. <input type="checkbox"/> Coordination with related actions pending in one or more courts in other counties, states, or countries, or in a federal court
c. <input type="checkbox"/> Substantial amount of documentary evidence	f. <input type="checkbox"/> Substantial postjudgment judicial supervision

3. Remedies sought (check all that apply): a. monetary b. nonmonetary; declaratory or injunctive relief c. punitive

4. Number of causes of action (specify): _____

5. This case is is not a class action suit.

6. If there are any known related cases, file and serve a notice of related case. (You may use form CM-015.)

Date: _____

_____ (TYPE OR PRINT NAME)	_____ (SIGNATURE OF PARTY OR ATTORNEY FOR PARTY)
-------------------------------	---

NOTICE

- Plaintiff must file this cover sheet with the first paper filed in the action or proceeding (except small claims cases or cases filed under the Probate Code, Family Code, or Welfare and Institutions Code). (Cal. Rules of Court, rule 3.220.) Failure to file may result in sanctions.
- File this cover sheet in addition to any cover sheet required by local court rule.
- If this case is complex under rule 3.400 et seq. of the California Rules of Court, you must serve a copy of this cover sheet on all other parties to the action or proceeding.
- Unless this is a collections case under rule 3.740 or a complex case, this cover sheet will be used for statistical purposes only.

Page 1 of 2

INSTRUCTIONS ON HOW TO COMPLETE THE COVER SHEET

To Plaintiffs and Others Filing First Papers. If you are filing a first paper (for example, a complaint) in a civil case, you **must** complete and file, along with your first paper, the Civil Case Cover Sheet contained on page 1. This information will be used to compile statistics about the types and numbers of cases filed. You must complete items 1 through 6 on the sheet. In item 1, you must check **one** box for the case type that best describes the case. If the case fits both a general and a more specific type of case listed in item 1, check the more specific one. If the case has multiple causes of action, check the box that best indicates the **primary** cause of action. To assist you in completing the sheet, examples of the cases that belong under each case type in item 1 are provided below. A cover sheet must be filed only with your initial paper. Failure to file a cover sheet with the first paper filed in a civil case may subject a party, its counsel, or both to sanctions under rules 2.30 and 3.220 of the California Rules of Court.

To Parties in Rule 3.740 Collections Cases. A "collections case" under rule 3.740 is defined as an action for recovery of money owed in a sum stated to be certain that is not more than \$25,000, exclusive of interest and attorney's fees, arising from a transaction in which property, services, or money was acquired on credit. A collections case does not include an action seeking the following: (1) tort damages, (2) punitive damages, (3) recovery of real property, (4) recovery of personal property, or (5) a prejudgment writ of attachment. The identification of a case as a rule 3.740 collections case on this form means that it will be exempt from the general time-for-service requirements and case management rules, unless a defendant files a responsive pleading. A rule 3.740 collections case will be subject to the requirements for service and obtaining a judgment in rule 3.740.

To Parties in Complex Cases. In complex cases only, parties must also use the Civil Case Cover Sheet to designate whether the case is complex. If a plaintiff believes the case is complex under rule 3.400 of the California Rules of Court, this must be indicated by completing the appropriate boxes in items 1 and 2. If a plaintiff designates a case as complex, the cover sheet must be served with the complaint on all parties to the action. A defendant may file and serve no later than the time of its first appearance a joinder in the plaintiff's designation, a counter-designation that the case is not complex, or, if the plaintiff has made no designation, a designation that the case is complex.

CASE TYPES AND EXAMPLES

Auto Tort

- Auto (22)—Personal Injury/Property Damage/Wrongful Death
- Uninsured Motorist (46) *(if the case involves an uninsured motorist claim subject to arbitration, check this item instead of Auto)*

Other PI/PD/WD (Personal Injury/Property Damage/Wrongful Death) Tort

- Asbestos (04)
 - Asbestos Property Damage
 - Asbestos Personal Injury/Wrongful Death
- Product Liability *(not asbestos or toxic/environmental)* (24)
- Medical Malpractice (45)
 - Medical Malpractice—Physicians & Surgeons
- Other Professional Health Care Malpractice
- Other PI/PD/WD (23)
 - Premises Liability (e.g., slip and fall)
 - Intentional Bodily Injury/PD/WD (e.g., assault, vandalism)
 - Intentional Infliction of Emotional Distress
 - Negligent Infliction of Emotional Distress
- Other PI/PD/WD

Non-PI/PD/WD (Other) Tort

- Business Tort/Unfair Business Practice (07)
- Civil Rights (e.g., discrimination, false arrest) *(not civil harassment)* (08)
- Defamation (e.g., slander, libel) (13)
- Fraud (16)
- Intellectual Property (19)
- Professional Negligence (25)
 - Legal Malpractice
 - Other Professional Malpractice *(not medical or legal)*
- Other Non-PI/PD/WD Tort (35)

Employment

- Wrongful Termination (36)
- Other Employment (15)

Contract

- Breach of Contract/Warranty (06)
 - Breach of Rental/Lease
 - Contract *(not unlawful detainer or wrongful eviction)*
- Contract/Warranty Breach—Seller Plaintiff *(not fraud or negligence)*
- Negligent Breach of Contract/Warranty
- Other Breach of Contract/Warranty
- Collections (e.g., money owed, open book accounts) (09)
 - Collection Case—Seller Plaintiff
 - Other Promissory Note/Collections Case
- Insurance Coverage *(not provisionally complex)* (18)
 - Auto Subrogation
 - Other Coverage
- Other Contract (37)
 - Contractual Fraud
 - Other Contract Dispute

Real Property

- Eminent Domain/Inverse Condemnation (14)
- Wrongful Eviction (33)
- Other Real Property (e.g., quiet title) (26)
 - Writ of Possession of Real Property
 - Mortgage Foreclosure
 - Quiet Title
 - Other Real Property *(not eminent domain, landlord/tenant, or foreclosure)*

Unlawful Detainer

- Commercial (31)
- Residential (32)
- Drugs (38) *(if the case involves illegal drugs, check this item; otherwise, report as Commercial or Residential)*

Judicial Review

- Asset Forfeiture (05)
- Petition Re: Arbitration Award (11)
- Writ of Mandate (02)
 - Writ—Administrative Mandamus
 - Writ—Mandamus on Limited Court Case Matter
 - Writ—Other Limited Court Case Review
- Other Judicial Review (39)
 - Review of Health Officer Order
 - Notice of Appeal—Labor Commissioner Appeals

Provisionally Complex Civil Litigation (Cal. Rules of Court Rules 3.400–3.403)

- Antitrust/Trade Regulation (03)
- Construction Defect (10)
- Claims Involving Mass Tort (40)
- Securities Litigation (28)
- Environmental/Toxic Tort (30)
- Insurance Coverage Claims *(arising from provisionally complex case type listed above)* (41)

Enforcement of Judgment

- Enforcement of Judgment (20)
 - Abstract of Judgment (Out of County)
- Confession of Judgment *(non-domestic relations)*
- Sister State Judgment
- Administrative Agency Award *(not unpaid taxes)*
- Petition/Certification of Entry of Judgment on Unpaid Taxes
- Other Enforcement of Judgment Case

Miscellaneous Civil Complaint

- RICO (27)
- Other Complaint *(not specified above)* (42)
 - Declaratory Relief Only
 - Injunctive Relief Only *(non-harassment)*
 - Mechanics Lien
 - Other Commercial Complaint Case *(non-tort/non-complex)*
 - Other Civil Complaint *(non-tort/non-complex)*

Miscellaneous Civil Petition

- Partnership and Corporate Governance (21)
- Other Petition *(not specified above)* (43)
 - Civil Harassment
 - Workplace Violence
 - Elder/Dependent Adult Abuse
 - Election Contest
 - Petition for Name Change
 - Petition for Relief From Late Claim
 - Other Civil Petition

**California Law Enforcement Telecommunications System (CLETS)
Information Form**

- This form is submitted with the initial filing (date): _____
- This is an amended form (date): _____

Important: This form MUST NOT become part of the public court file. It is confidential and private.

Fill out as much of this form as you can and give it to the court clerk. If the court issues a restraining order, this form will provide law enforcement with information that will help them enforce it. If any of this information changes, fill out a new (amended) form.

Case Number (if you know it): _____

1 Person to Be Protected (Name): _____

Sex: M F Height: _____ Weight: _____ Race: _____

Hair Color: _____ Eye Color: _____ Age: _____ Date of Birth: _____

Mailing Address (listed on restraining order): _____

City: _____ State: _____ Zip: _____ Telephone (optional): _____

Vehicle (Type, Model, Year): _____ (License Number and State): _____

2 Person to Be Restrained (Name): _____

Sex: M F Height: _____ Weight: _____ Race: _____

Hair Color: _____ Eye Color: _____ Age: _____ Date of Birth: _____

Residence Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____ Telephone: _____

Business Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____ Telephone: _____

Employer: _____

Occupation/Title: _____ Work Hours: _____

Driver's License Number and State: _____ Social Security Number: _____

Vehicle (Type, Model, Year): _____ (License Number and State): _____

Describe any marks, scars, or tattoos: _____

Other names used by the restrained person: _____

3 Guns or Firearms Describe any guns or firearms that you believe the person in **2** owns or has access to (Number, types, and locations):

4 Other People to Be Protected

Name	Date of Birth	Sex	Race	Relation to Person in 1
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

Additional persons to be protected are listed on Attachment 4.

This is not a Court Order—Do not place in court file.

Clerk stamps date here when form is filed.

Read *Can a Civil Harassment Restraining Order Help Me?* (form CH-100-INFO) before completing this form. Also fill out *Confidential CLETS Information* (form CLETS-001) with as much information as you know.

1 Person Seeking Protection

a. Your Full Name: _____ Age: _____

Your Lawyer (if you have one for this case)

Name: _____ State Bar No.: _____

Firm Name: _____

b. Your Address (If you have a lawyer, give your lawyer's information. If you do not have a lawyer and want to keep your home address private, you may give a different mailing address instead. You do not have to give telephone, fax, or email.)

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Telephone: _____ Fax: _____

Email Address: _____

Fill in court name and street address:

Superior Court of California, County of
San Benito
450 Fourth Street
Hollister, CA 95023

Court fills in case number when form is filed.

Case Number: _____

2 Person From Whom Protection Is Sought

Full Name: _____ Age: _____

Address (if known): _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

3 Additional Protected Persons

a. Are you asking for protection for any other family or household members? Yes No *If yes, list them:*

Full Name	Gender	Age	Lives with you?	How are they related to you?
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	_____

Check here if there are more persons. Attach a sheet of paper and write "Attachment 3a—Additional Protected Persons" for a title. You may use form MC-025, Attachment.

b. Why do these people need protection? (Explain below):

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 3b—Why Others Need Protection" for a title.

This is not a Court Order.



4 Relationship of Parties

How do you know the person in (2)? (Explain below):

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 4—Relationship of Parties" for a title.

5 Venue

Why are you filing in this county? (Check all that apply):

- a. The person in (2) lives in this county.
- b. I was harassed by the person in (2) in this county.
- c. Other (specify): _____

6 Other Court Cases

a. Have you or any of the persons named in (3) been involved in another court case with the person in (2)?

Yes No (If yes, check each kind of case and indicate where and when each was filed.)

Kind of Case	Filed in (County/State)	Year Filed	Case Number (if known)
(1) <input type="checkbox"/> Civil Harassment	_____	_____	_____
(2) <input type="checkbox"/> Domestic Violence	_____	_____	_____
(3) <input type="checkbox"/> Divorce, Nullity, Legal Separation	_____	_____	_____
(4) <input type="checkbox"/> Paternity, Parentage, Child Custody	_____	_____	_____
(5) <input type="checkbox"/> Elder or Dependent Adult Abuse	_____	_____	_____
(6) <input type="checkbox"/> Eviction	_____	_____	_____
(7) <input type="checkbox"/> Guardianship	_____	_____	_____
(8) <input type="checkbox"/> Workplace Violence	_____	_____	_____
(9) <input type="checkbox"/> Small Claims	_____	_____	_____
(10) <input type="checkbox"/> Criminal	_____	_____	_____
(11) <input type="checkbox"/> Other (specify):	_____	_____	_____

b. Are there now any protective or restraining orders in effect relating to you or any of the persons in (3) and the person in (2)? No Yes (If yes, attach a copy if you have one.)

7 Description of Harassment

Harassment means violence or threats of violence against you, or a course of conduct that seriously alarmed, annoyed, or harassed you and caused you substantial emotional distress. A course of conduct is more than one act.

a. Tell the court about the last time the person in (2) harassed you.

(1) When did it happen? (provide date or estimated date): _____

(2) Who else was there? _____

This is not a Court Order.



7 a. (3) How did the person in 2 harass you? (Explain below):
 Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 7a(3)—Describe Harassment" for a title.

(4) Did the person in 2 use or threaten to use a gun or any other weapon?
 Yes No (If yes, explain below):
 Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 7a(4)—Use of Weapons" for a title.

(5) Were you harmed or injured because of the harassment?
 Yes No (If yes, explain below):
 Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 7a(5)—Harm or Injury" for a title.

(6) Did the police come? Yes No
If yes, did they give you or the person in 2 an Emergency Protective Order? Yes No
If yes, the order protects (check all that apply):
 Me The person in 2 The persons in 3.
(Attach a copy of the order if you have one.)

b. Has the person in 2 harassed you at other times?
 Yes No (If yes, describe prior incidents and provide dates of harassment below):
 Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 7b—Previous Harassment" for a title.

This is not a Court Order.



Check the orders you want.

8 Personal Conduct Orders

I ask the court to order the person in **(2)** not to do any of the following things to me or to any person to be protected listed in **(3)**:

- a. Harass, intimidate, molest, attack, strike, stalk, threaten, assault (sexually or otherwise), hit, abuse, destroy personal property of, or disturb the peace of the person.
- b. Contact the person, either directly or indirectly, in **any** way, including, but not limited to, in person, by telephone, in writing, by public or private mail, by interoffice mail, by email, by text message, by fax, or by other electronic means.
- c. Other (specify):
 - Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 8c—Other Personal Conduct Orders," for a title.

The person in **(2)** will be ordered not to take any action to get the addresses or locations of any protected person unless the court finds good cause not to make the order.

9 Stay-Away Orders

a. I ask the court to order the person in **(2)** to stay at least _____ yards away from (check all that apply):

- (1) Me.
- (2) The other persons listed in **(3)**.
- (3) My home.
- (4) My job or workplace.
- (5) My school.
- (6) My children's school.
- (7) My children's place of child care.
- (8) My vehicle.
- (9) Other (specify):

b. If the court orders the person in **(2)** to stay away from all the places listed above, will he or she still be able to get to his or her home, school, or job? Yes No (If no, explain below):

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 9b—Stay-Away Orders," for a title.

10 Firearms (Guns), Firearm Parts, and Ammunition

Does the person in **(2)** own or possess any firearms (guns), firearm parts, or ammunition? This includes firearm receivers and frames, and any item that may be used as or easily turned into a receiver or frame (see Penal Code section 16531). Yes No I don't know

If the judge grants a protective order, the person in **(2)** will be prohibited from owning, possessing, purchasing, receiving, or attempting to purchase or receive firearms (guns), firearm parts, and ammunition while the protective order is in effect. The person in **(2)** will also be ordered to turn in to law enforcement, or sell to or store with a licensed gun dealer, any firearms (guns) and firearm parts within their immediate possession or control.

This is not a Court Order.



11 **Temporary Restraining Order**

I request that a Temporary Restraining Order (TRO) be issued against the person in **(2)** to last until the hearing. I am presenting form CH-110, *Temporary Restraining Order*, for the court's signature together with this *Request*.

Has the person in **(2)** been told that you were going to go to court to seek a TRO against him or her?

Yes No (If you answered no, explain why below):

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 11—Temporary Restraining Order" for a title.

12 **Request to Give Less Than Five Days' Notice of Hearing**

You must have your papers personally served on the person in **(2)** at least five days before the hearing, unless the court orders a shorter time for service. (Form CH-200-INFO explains What Is "Proof of Personal Service"? Form CH-200, Proof of Personal Service, may be used to show the court that the papers have been served.)

If you want there to be fewer than five days between service and the hearing, explain why below:

Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 12—Request to Give Less Than Five Days' Notice" for a title.

13 **No Fee for Filing or Service**

- a. There should be no filing fee because the person in **(2)** has used or threatened to use violence against me, has stalked me, or has acted or spoken in some other way that makes me reasonably fear violence.
- b. The sheriff or marshal should serve (notify) the person in **(2)** about the orders for free because my request for orders is based on unlawful violence, a credible threat of violence, or stalking.
- c. There should be no filing fee and the sheriff or marshal should serve the person in **(2)** for free because I am entitled to a fee waiver. (You must complete and file form FW-001, Application for Waiver of Court Fees and Costs .)

14 **Lawyer's Fees and Costs**

I ask the court to order payment of my lawyer's fees Court costs.

The amounts requested are:

<u>Item</u>	<u>Amount</u>	<u>Item</u>	<u>Amount</u>
_____	\$ _____	_____	\$ _____
_____	\$ _____	_____	\$ _____
_____	\$ _____	_____	\$ _____

Check here if there are more items. Put the items and amounts on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 14—Lawyer's Fees and Costs" for a title.

This is not a Court Order.



15 **Possession and Protection of Animals**

I ask the court to order the following:

- a. That I be given the sole possession, care, and control of the animals listed below, which I own, possess, lease, keep, or hold, or which reside in my household.
(Identify animals by, e.g., type, breed, name, color, sex.)

I request sole possession of the animals because *(specify good cause for granting order)*:

- Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 15a—Possession of Animals" for a title.

- b. That the person in **(2)** must stay at least _____ yards away from, and not take, sell, transfer, encumber, conceal, molest, attack, strike, threaten, harm, or otherwise dispose of, the animals listed above.

16 **Additional Orders Requested**

I ask the court to make the following additional orders *(specify)*:

- Check here if there is not enough space for your answer. Put your complete answer on the attached sheet of paper or form MC-025 and write "Attachment 16—Additional Orders Requested," for a title.

17 Number of pages attached to this form, if any: _____

Date: _____

Lawyer's name (if any)

Lawyer's signature

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information above and on all attachments is true and correct.

Date: _____

Type or print your name

Sign your name

This is not a Court Order.

Clerk stamps date here when form is filed.

1 Person Seeking Protection

a. Your Full Name: _____

Your Lawyer (if you have one for this case):

Name: _____ State Bar No.: _____

Firm Name: _____

b. Your Address (If you have a lawyer, give your lawyer's information. If you do not have a lawyer and want to keep your home address private, you may give a different mailing address instead. You do not have to give telephone, fax, or email.)

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Telephone: _____ Fax: _____

Email Address: _____

Fill in court name and street address:

Superior Court of California, County of San Benito
450 Fourth Street
Hollister, CA 95023

Court fills in case number when form is filed.

Case Number: _____

2 Person From Whom Protection Is Sought

Full Name: _____

The court will complete the rest of this form.

3 Notice of Hearing

A court hearing is scheduled on the request for restraining orders against the person in 2:

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; display: inline-block;"> Hearing Date </div>	→ Date: _____	Time: _____	Name and address of court if different from above: _____ _____ _____
	Dept.: _____	Room: _____	
	_____	_____	

4 Temporary Restraining Orders (Any orders granted are on form CH-110, served with this notice.)

a. Temporary Restraining Orders for personal conduct and stay-away orders as requested in form CH-100, Request for Civil Harassment Restraining Orders, are (check only one box below):

(1) All **GRANTED** until the court hearing.

(2) All **DENIED** until the court hearing. (Specify reasons for denial in b, below.)

(3) Partly **GRANTED** and partly **DENIED** until the court hearing. (Specify reasons for denial in b, below.)



b. Reasons for denial of some or all of those personal conduct and stay-away orders as requested in form CH-100, *Request for Civil Harassment Restraining Orders*, are:

- (1) The facts as stated in form CH-100 do not sufficiently show acts of violence, threats of violence, or a course of conduct that seriously alarmed, annoyed, or harassed the person in ① and caused substantial emotional distress.
- (2) Other (specify): As stated on Attachment 4b.

⑤ Confidential Information Regarding Minor

- a. A *Request to Keep Minor's Information Confidential* (form CH-160) was made and **GRANTED**. (See form CH-165, *Order on Request to Keep Minor's Information Confidential*, served with this form.)
- b. If the request was granted, the information described in item ⑦ on the order (form CH-165) must be kept **CONFIDENTIAL**. The disclosure or misuse of the information is punishable as a sanction, with a fine of up to \$1,000 or other court penalties.

⑥ Service of Documents for the Person in ①

At least five _____ days before the hearing, someone age 18 or older—not you or anyone to be protected—must personally give (serve) a court's file-stamped copy of this form CH-109 to the person in ② along with a copy of all the forms indicated below:

- a. CH-100, *Request for Civil Harassment Restraining Orders* (file-stamped)
- b. CH-110, *Temporary Restraining Order* (file-stamped) **IF GRANTED**
- c. CH-120, *Response to Request for Civil Harassment Restraining Orders* (blank form)
- d. CH-120-INFO, *How Can I Respond to a Request for Civil Harassment Restraining Orders?*
- e. CH-250, *Proof of Service by Mail* (blank form)
- f. CH-170, *Notice of Order Protecting Information of Minor* and CH-165, *Order on Request to Keep Minor's Information Confidential* (file-stamped) **IF GRANTED**
- g. Other (specify): _____

Date: _____

Judicial Officer



To the Person in ① :

- The court cannot make the restraining orders after the court hearing unless the person in ② has been personally given (served) a copy of your request and any temporary orders. To show that the person in ② has been served, the person who served the forms must fill out a proof of service form. Form CH-200, *Proof of Personal Service*, may be used.
- For information about service, read form CH-200-INFO, *What Is "Proof of Personal Service"?*
- If you are unable to serve the person in ② in time, you may ask for more time to serve the documents. Use form CH-115, *Request to Continue Court Hearing and to Reissue Temporary Restraining Order*.

To the Person in ② :

- If you want to respond to the request for orders in writing, file form CH-120, *Response to Request for Civil Harassment Restraining Orders*, and have someone age 18 or older—**not you or anyone to be protected**—mail it to the person in ①.
- The person who mailed the form must fill out a proof of service form. Form CH-250, *Proof of Service by Mail*, may be used. File the completed form with the court before the hearing and bring a copy with you to the court hearing.
- Whether or not you respond in writing, go to the hearing if you want the judge to hear from you before making an order. You may tell the judge why you agree or disagree with the orders requested.
- You may bring witnesses and other evidence.
- At the hearing, the judge may make restraining orders against you that could last up to five years and may order you to turn in to law enforcement, or sell to or store with a licensed gun dealer, any firearms (guns) and firearm parts that you own or possess. This includes firearm receivers and frames, and any item that may be used as or easily turned into a receiver or frame (see Penal Code section 16531).

**Request for Accommodations**

Assistive listening systems, computer-assisted real-time captioning, or sign language interpreter services are available if you ask at least five days before the hearing. Contact the clerk's office or go to www.courts.ca.gov/forms for *Disability Accommodation Request* (form MC-410). (Civ. Code, § 54.8.)

(Clerk will fill out this part.)

—Clerk's Certificate—

I certify that this *Notice of Court Hearing* is a true and correct copy of the original on file in the court.

Clerk's Certificate
[seal]

Date: _____

Clerk, by _____, Deputy

Clerk stamps date here when form is filed.

Person in ① must complete items ①, ②, and ③ only.

① Protected Person

a. Your Full Name: _____

Your Lawyer (if you have one for this case):

Name: _____ State Bar No.: _____

Firm Name: _____

b. Your Address (If you have a lawyer, give your lawyer's information. If you do not have a lawyer and want to keep your home address private, you may give a different mailing address instead. You do not have to give telephone, fax, or email.):

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Telephone: _____ Fax: _____

Email Address: _____

Empty box for clerk stamping date.

Fill in court name and street address:

Superior Court of California, County of San Benito 450 Fourth Street Hollister, CA 95023

Court fills in case number when form is filed.

Case Number: _____

② Restrained Person

(Give all the information you know. Information with a star (*) is required to add this order to the California police database. If age is unknown, give an estimate.)

*Full Name: _____ *Age: _____ Date of Birth: _____ *Race: _____ Height: _____ Weight: _____ Hair Color: _____ Eye Color: _____ *Gender: [] M [] F [] Nonbinary Home Address: _____ City: _____ State: _____ Zip: _____ Relationship to Protected Person: _____

③ [] Additional Protected Persons

In addition to the person named in ①, the following family or household members of that person are protected by the temporary orders indicated below:

Table with columns: Full Name, Gender, Age, Household Member? (Yes/No), Relation to Protected Person. Includes four rows for listing family members.

[] Check here if there are additional persons. List them on an attached sheet of paper and write "Attachment 3—Additional Protected Persons" as a title. You may use form MC-025, Attachment.

The court will complete the rest of this form.

④ Expiration Date

This Order expires at the end of the hearing scheduled for the date and time below:

Date: _____ Time: _____ [] a.m. [] p.m.

This is a Court Order.



To the Person in ② :

The court has granted the temporary orders checked as granted below. If you do not obey these orders, you can be arrested and charged with a crime. You may be sent to jail for up to one year, pay a fine of up to \$1,000, or both.

⑤ Personal Conduct Orders

Not Requested Denied Until the Hearing Granted as Follows:

- a. You must **not** do the following things to the person named in ①
 - and to the other protected persons listed in ③:
 - (1) Harass, intimidate, molest, attack, strike, stalk, threaten, assault (sexually or otherwise), hit, abuse, destroy personal property of, or disturb the peace of the person.
 - (2) Contact the person, either directly or indirectly, in **any** way, including, but not limited to, in person, by telephone, in writing, by public or private mail, by interoffice mail, by email, by text message, by fax, or by other electronic means.
 - (3) Take any action to obtain the person’s address or location. If this item (3) is not checked, the court has found good cause not to make this order.
 - (4) Other (*specify*):
 - Other personal conduct orders are attached at the end of this Order on Attachment 5a(4).

- b. Peaceful written contact through a lawyer or a process server or other person for service of legal papers related to a court case is allowed and does not violate this order. However, you may have your papers served by mail on the person in ①.

⑥ Stay-Away Order

Not Requested Denied Until the Hearing Granted as Follows:

- a. You must stay at least _____ yards away from (*check all that apply*):

(1) <input type="checkbox"/> The person in ①	(7) <input type="checkbox"/> The place of child care of the children of the person in ①
(2) <input type="checkbox"/> Each person in ③	
(3) <input type="checkbox"/> The home of the person in ①	(8) <input type="checkbox"/> The vehicle of the person in ①
(4) <input type="checkbox"/> The job or workplace of the person in ①	(9) <input type="checkbox"/> Other (<i>specify</i>):
(5) <input type="checkbox"/> The school of the person in ①	_____
(6) <input type="checkbox"/> The school of the children of the person in ①	_____

- b. This stay-away order does not prevent you from going to or from your home or place of employment.

⑦ No Firearms (Guns), Firearm Parts, or Ammunition

- a. You cannot own, possess, have, buy or try to buy, receive or try to receive, or in any other way get any prohibited items listed in b on the next page.

This is a Court Order.



- 7 b. Prohibited items are:**
- (1) Firearms (guns);
 - (2) Firearm parts, meaning receivers, frames, or any item that may be used as or easily turned into a receiver or frame (see Penal Code section 16531); and
 - (3) Ammunition.
- c. You must:
- (1) Sell to or store with a licensed gun dealer, or turn in to a law enforcement agency, any firearms (guns) and firearm parts in your immediate possession or control. This must be done within 24 hours of being served with this Order.
 - (2) File a receipt with the court within 48 hours of receiving this Order that proves that your firearms (guns) and firearm parts have been turned in, sold, or stored. (You may use *Receipt for Firearms and Firearm Parts* (form CH-800) for the receipt.)
- d. The court has received information that you own or possess a firearm (gun), firearm parts, or ammunition.

8 Possession and Protection of Animals

Not Requested Denied Until the Hearing Granted as Follows (specify):

a. The person in ① is given the sole possession, care, and control of the animals listed below, which are owned, possessed, leased, kept, or held by him or her, or reside in his or her household.
(Identify animals by, e.g., type, breed, name, color, sex.)

b. The person in ② must stay at least _____ yards away from, and not take, sell, transfer, encumber, conceal, molest, attack, strike, threaten, harm, or otherwise dispose of, the animals listed above.

9 Other Orders

Not Requested Denied Until the Hearing Granted as Follows (specify):

Additional orders are attached at the end of this Order on Attachment 9.

To the Person in ① :

10 Mandatory Entry of Order Into CARPOS Through CLETS

This Order must be entered into the California Restraining and Protective Order System (CARPOS) through the California Law Enforcement Telecommunications System (CLETS). (Check one):

- a. The clerk will enter this Order and its proof-of-service form into CARPOS.
- b. The clerk will transmit this Order and its proof-of-service form to a law enforcement agency to be entered into CARPOS.

This is a Court Order.



- 10 c. By the close of business on the date that this Order is made, the person in 1 or his or her lawyer should deliver a copy of the Order and its proof-of-service form to the law enforcement agency listed below to enter into CARPOS:

Name of Law Enforcement Agency

Address (City, State, Zip)

- Additional law enforcement agencies are listed at the end of this Order on Attachment 10.

- 11 **No Fee to Serve (Notify) Restrained Person** **Ordered** **Not Ordered**

The sheriff or marshal will serve this Order without charge because:

- a. The Order is based on unlawful violence, a credible threat of violence, or stalking.
 b. The person in 1 is entitled to a fee waiver.

- 12 Number of pages attached to this Order, if any: _____

Date: _____

Judicial Officer

Warnings and Notices to the Restrained Person in 2

You Cannot Have Firearms (Guns), Firearm Parts, or Ammunition

You cannot own, have, possess, buy or try to buy, receive or try to receive, or otherwise get any prohibited items listed in item 7b on page 3 while this Order is in effect. If you do, you can go to jail and pay a \$1,000 fine. You must sell to or store with a licensed gun dealer, or turn in to a law enforcement agency, any firearms (guns) and firearm parts that you have or control as stated in item 7 above. The court will require you to prove that you did so.

Notice Regarding Nonappearance at Hearing and Service of Order

If you have been personally served with this Temporary Restraining Order and form CH-109, *Notice of Court Hearing*, but you do not appear at the hearing either in person or by a lawyer, and a restraining order that is the same as this Temporary Restraining Order except for the expiration date is issued at the hearing, a copy of the order will be served on you by mail at the address in item 2.

If this address is not correct or you wish to verify that the Temporary Restraining Order was converted into a restraining order at the hearing without substantive change, or to find out the duration of the order, contact the clerk of the court.

After You Have Been Served With a Restraining Order

- Obey all the orders.
- Read form CH-120-INFO, *How Can I Respond to a Request for Civil Harassment Restraining Orders?*, to learn how to respond to this Order.
- If you want to respond, fill out form CH-120, *Response to Request for Civil Harassment Restraining Orders*, and file it with the court clerk. You do not have to pay any fee to file your response if the Request claims that you inflicted or threatened violence against or stalked the person in 1.

This is a Court Order.



- You must have form CH-120 served by mail on the person in ① or that person's attorney. You cannot do this yourself. The person who does the mailing should complete and sign form CH-250, *Proof of Service by Mail*. File the completed proof of service with the court clerk before the hearing date or bring it with you to the hearing.
- In addition to the response, you may file and have declarations served, signed by you and other persons who have personal knowledge of the facts. You may use form MC-030, *Declaration*, for this purpose. It is available from the clerk's office at the court shown on page 1 of this form or at www.courts.ca.gov/forms. If you do not know how to prepare a declaration, you should see a lawyer.
- Whether or not you file a response, you should attend the hearing. If you have any witnesses, they must also go to the hearing.
- At the hearing, the judge can make restraining orders against you that last for up to five years. Tell the judge why you disagree with the orders requested.

Instructions for Law Enforcement

Enforcing the Restraining Order

This order is enforceable by any law enforcement agency that has received the order, is shown a copy of the order, or has verified its existence on the California Restraining and Protective Orders System (CARPOS). If the law enforcement agency has not received proof of service on the restrained person, the agency must advise the restrained person of the terms of the order and then must enforce it. Violations of this order are subject to criminal penalties.

Start Date and End Date of Orders

This order *starts* on the date next to the judge's signature on page 4. The order *ends* on the expiration date in item ④ on page 1.

Arrest Required if Order Is Violated

If an officer has probable cause to believe that the restrained person had notice of the order and has disobeyed the order, the officer must arrest the restrained person. (Pen. Code, §§ 836(c)(1), 13701(b).) A violation of the order may be a violation of Penal Code section 166 or 273.6. Agencies are encouraged to enter violation messages into CARPOS.

Notice/Proof of Service

The law enforcement agency must first determine if the restrained person had notice of the order. Consider the restrained person "served" (given notice) if (Pen. Code, § 836(c)(2)):

- The officer sees a copy of the Proof of Service or confirms that the Proof of Service is on file; or
- The restrained person was informed of the order by an officer.

An officer can obtain information about the contents of the order and proof of service in CARPOS. If proof of service on the restrained person cannot be verified, the agency must advise the restrained person of the terms of the order and then enforce it.

This is a Court Order.



If the Protected Person Contacts the Restrained Person

Even if the protected person invites or consents to contact with the restrained person, this order remains in effect and must be enforced. The protected person cannot be arrested for inviting or consenting to contact with the restrained person. The order can be changed only by another court order. (Pen. Code, § 13710(b).)

Conflicting Orders—Priorities for Enforcement

If more than one restraining order has been issued protecting the protected person from the restrained person, the orders must be enforced in the following priority (see Pen. Code, § 136.2 and Fam. Code, §§ 6383(h)(2), 6405(b)):

1. *Emergency Protective Order (EPO)*: If one of the orders is an *Emergency Protective Order* (form EPO-001), provisions (e.g., stay-away order) that are more restrictive than in the other restraining/protective orders must be enforced. Provisions of another order that do not conflict with the EPO must be enforced.
2. *No-Contact Order*: If a restraining/protective order includes a no-contact order, the no-contact order must be enforced. Item 5a(2) is an example of a no-contact order.
3. *Criminal Protective Order (CPO)*: If none of the orders include an EPO or a no-contact order, the most recent CPO must be enforced. (Fam. Code, §§ 6383(h)(2) and 6405(b).) Additionally, a CPO issued in a criminal case involving charges of domestic violence, Penal Code sections 261, 261.5, or former 262, or charges requiring sex offender registration must be enforced over any civil court order. (Pen. Code, § 136.2(e)(2).) All provisions in the civil court order that do not conflict with the CPO must be enforced.
4. *Civil Restraining Orders*: If there is more than one civil restraining order (e.g., domestic violence, juvenile, elder abuse, civil harassment), then the order that was issued last must be enforced. Provisions that do not conflict with the most recent civil restraining order must be enforced.

(Clerk will fill out this part.)

Clerk's Certificate
[seal]

—Clerk's Certificate—

I certify that this *Temporary Restraining Order* is a true and correct copy of the original on file in the court.

Date: _____ Clerk, by _____, Deputy

This is a Court Order.

Una vez que haya completado y archivado su:

“Civil Harassment Restraining Order”



¡Sírvalo!



Debe hacer que la otra parte sea notificada personalmente por alguien que tenga 18 años o más. No puedes ser tú. Deben completar formulario **CH-200 → Proof of Personal Service**.

La otra parte debe recibir una copia de su paquete “**Civil Harassment Restraining Order**” y:

- El paquete: “*Como responder a una Orden de Restricción Civil Harassment*” para ser completado por la parte restringida.

¿Qué es la “entrega legal”?

La entrega legal es el acto de entregar sus documentos legales a la otra parte. Hay muchos tipos de entrega legal: en persona, por correo y otros. Este formulario trata sobre la entrega legal personal o “en persona”. La *Solicitud de órdenes de restricción por acoso civil* (formulario CH-100), el *Aviso de audiencia en la corte* (formulario CH-109) y la *Orden de restricción temporal* (formulario CH-110) se tienen que entregar “en persona”. Esto quiere decir que alguien le tiene que entregar en mano una copia de los formularios a la persona a restringir. Estos formularios no se pueden entregar por correo.

La entrega legal le informa a la otra persona:

- Qué órdenes está solicitando
- La fecha de audiencia
- Cómo responder

¿Por qué tengo que hacer la entrega legal de las órdenes?

- La policía no puede arrestar a nadie por violar una orden a menos que la persona restringida sepa sobre la orden.
- El juez no puede dictar órdenes permanentes a menos que se haga la entrega legal a la persona restringida.

¿Quién puede hacer la entrega legal?

Pídale a alguien que conozca, a un profesional de entrega legal o a una agencia del orden público que entregue personalmente una copia de los formularios a la persona que va a ser restringida. **No le puede** enviar los formularios a esa persona por correo.

La persona que entrega la orden tiene que:

- Tener al menos 18 años de edad
- No ser usted ni ninguna de las personas a ser protegidas por las órdenes

El alguacil o alguacil de paz puede tener autorización para hacer la entrega legal de las órdenes de la corte **sin cargo**, si las órdenes se deben a alegatos de acoso, violencia ilegítima o amenaza plausible de violencia, o si tiene derecho a una exención de cuotas.

Un “profesional de entrega legal registrado” es una empresa a la que paga para entregar los formularios de la corte. Busque “Process Serving” (Entrega legal) en las Páginas Amarillas o Internet.

(Si una agencia del orden público o el profesional de entrega legal usa un formulario distinto de Prueba de entrega, verifique que indique los formularios que fueron entregados.)



¡No haga la entrega por correo!

Cómo hacer la entrega legal

Pídale a la persona que hace la entrega que:

- Se acerque a la persona a quien tiene que hacer la entrega.
- Verifique que se trate de la persona correcta. Pregunte a la persona cómo se llama.
- Le dé a la persona copias de todos los documentos indicados en el formulario CH-200, *Prueba de entrega en persona*.
- Llene y firme el formulario de *Prueba de entrega en persona*.
- Le dé a usted la *Prueba de entrega en persona* firmada.

¿Qué se hace si la otra persona no quiere tomar los documentos o los rompe?

- Si la persona no quiere tomar los documentos, simplemente déjelos cerca suyo.
- No importa si la persona los rompe. La entrega se considera completada.

¿Cuándo se tienen que entregar las órdenes?

Depende. Para saber la fecha exacta, tiene que fijarse en dos cosas en el formulario CH-109, *Aviso de audiencia en la corte*:

Primero, fíjese en la fecha de audiencia en la página 1 del formulario CH-109.

3 **Notice of Hearing**
A court hearing is scheduled on

Hearing Date → Date: _____
Depl.: _____

Después, fíjese en el número de días escritos en el punto ⑤ de la página 2 del formulario CH-109.

5 **Service of Documents by The Person Protected**
At least five _____ days before protected—must personally give (serve) a copy to the person in (2) along with a copy of all the

a. CH-100, *Request for Civil Harassment Restraining Order*
b. CH-110, *Temporary Restraining Order*
c. CH-120, *Response to Request for Civil Harassment Restraining Order*
d. CH-120-INFO, *How Can I Respond to a Restraining Order?*

Vea un calendario. Reste de la fecha de la audiencia el número de días en ⑤. Esa es la fecha límite para entregar las órdenes. Siempre está bien entregarlas antes de esa fecha.

Si no hay nada marcado ni escrito en ⑤, debe hacer la entrega legal de las órdenes por lo menos cinco días antes de la audiencia.

¿Quién firma la Prueba de entrega en persona?

Solo la persona que hace la entrega de las órdenes puede firmar el formulario CH-200, *Prueba de entrega en persona*. No tiene que firmarla usted. La persona a ser restringida no tiene que firmarla tampoco.

¿Qué hago con la Prueba de entrega en persona llenada?

Si las órdenes fueron entregadas por otra persona que no sea el alguacil, deberá:

- Hacer varias copias.
- Presentar el original en la corte antes de su audiencia.
- Pedirle al secretario de la corte que la ingrese en el Sistema de Telecomunicaciones de Agencias del Orden Público de California (CLETS), un sistema informático especial que le informa a la policía en todo el estado sobre las órdenes que lo protegen.
- Si el secretario le dice que la corte no puede ingresar las órdenes en la computadora, lleve una copia de la *Orden de restricción temporal* (formulario CH-110) y de la *Prueba de entrega en persona* (formulario CH-200) a su comisaría local. Allí registrarán la información en el sistema informático estatal. De esa manera, la policía de todo el estado sabrá que hizo la entrega legal de su orden de restricción.
- Llevar una copia de la *Prueba de entrega en persona* completada a su audiencia.
- Tener siempre una copia adicional de las órdenes de restricción consigo para su seguridad.

Si sus documentos fueron entregados por un alguacil, éste enviará la prueba de entrega a la corte y a CLETS en su nombre.

¿Qué pasa si no puedo hacer la entrega legal de las órdenes antes de la fecha de audiencia?

Antes de la audiencia, llene y presente el formulario CH-115, *Solicitud para aplazar audiencia de corte y volver a emitir orden de restricción temporal*. Este formulario le pide a la corte una nueva fecha de audiencia y extiende la vigencia de las órdenes hasta esa fecha. Pídale al secretario un formulario. Después de que la corte haya vuelto a emitir las órdenes, adjunte una copia del formulario CH-116, *Aviso de nueva fecha de audiencia y orden sobre la reemisión*, a una copia de sus órdenes originales. Pídale al secretario que ingrese el formulario CH-116 en CLETS, o el secretario puede pedirle a usted o a su abogado que entregue una copia a la policía. De esa manera, la policía sabrá que sus órdenes siguen en vigencia.

Clerk stamps date here when form is filed.

1 Person Seeking Protection

Name: _____

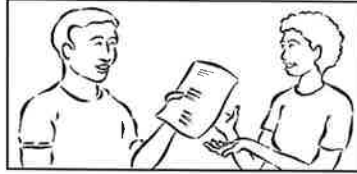
2 Person From Whom Protection Is Sought

Name: _____

3 Notice to Server

The server must:

- Be 18 years of age or older.
- Not be listed in items ① or ③ of form CH-100.
- Give a copy of all documents checked in ④ to the person in ②. (You cannot send them by mail.) Then complete and sign this form and give or mail it to the person in ①.



Fill in court name and street address:

Superior Court of California, County of

San Benito

450 Fourth Street

Hollister, CA 95023

Court fills in case number when form is filed.

Case Number:**4 I gave the person in ② a copy of the forms checked below:**

- a. CH-109, *Notice of Court Hearing*
- b. CH-110, *Temporary Restraining Order*
- c. CH-100, *Request for Civil Harassment Restraining Orders*
- d. CH-120, *Response to Request for Civil Harassment Restraining Orders* (blank form)
- e. CH-120-INFO, *How Can I Respond to a Request for Civil Harassment Restraining Orders?*
- f. CH-130, *Civil Harassment Restraining Order After Hearing*
- g. CH-250, *Proof of Service by Mail* (blank form)
- h. CH-800, *Receipt for Firearms and Firearm Parts* (blank form)
- i. Other (*specify*): _____

5 I personally gave copies of the documents checked above to the person in ②:

- a. On (*date*): _____ b. At (*time*): _____ a.m. p.m.
- c. At this address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

6 Server's Information

Name: _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Telephone: _____

(If you are a registered process server):

County of registration: _____ Registration number: _____

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information above is true and correct.

Date: _____

Type or print server's name

Server to sign here